

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/2422

9 April 1965

Limited Distribution

SWISS VETERINARY TAXES

Request by Belgium and the Netherlands for
Consultations under Article XXII

In accordance with the procedures adopted by the CONTRACTING PARTIES on 10 November 1958 (BISD, Seventh Supplement, page 24), the Governments of Belgium and the Netherlands have informed the Director-General that requests have been addressed by them to the Government of Switzerland to engage in consultations under paragraph 1 of Article XXII concerning problems arising out of the application, at the frontier, of certain Swiss veterinary taxes to imports of certain products which are regarded as industrial products within the framework of EFTA (Decree of the Swiss Federal Council dated 1 October 1962).

TAXES VETERINAIRES APPLIQUEES PAR LA SUISSE

Demande de consultations au titre de l'article XXII,
présentée par la Belgique et les Pays-Bas

Conformément à la procédure adoptée par les PARTIES CONTRACTANTES le 10 novembre 1958 (IBDD, Suppl. n° 7, pages 24-25), les gouvernements de la Belgique et des Pays-Bas ont fait savoir au Directeur général qu'ils avaient demandé au gouvernement suisse des consultations au titre du paragraphe 1 de l'article XXII, concernant les problèmes que pose l'application à la frontière de taxes vétérinaires sur l'importation en Suisse de certains produits considérés comme des produits industriels dans le cadre de l'AELE (décret du Conseil fédéral suisse en date du 1er octobre 1962).